

عدد ٩ السنة الثالثة •

• أبونظارة زرقًا •

• يوم الجمعة ١٦ مايس سنة ١٣٣٤

صحيفة أسبوعية أدبية علمية - بماحاوارات طرابلس - وفواد لطيفه - وموافق منبهه ومفادلت فريده وقصايد مجيبه واروار فريده - مديرها  
ومحررها الأستاذ حسن جانودا المصري - مؤسس التباينات العربيه في الديار المصريه • قيمة الشتراك عن شهره • ١٠ فريك ٢٥



*«Papa mi 'embodoy de mousaidia ! chus auddeq qui mi aida m' adbarat à chda.*  
 \* ترجمه افتر  
 \* باهره و باسرو باسبر و باسبري  
 \* انتنوني و تينا في حياك لداكمانك اجنه الشتراك  
 \* و باهم افتر  
 \* «Papa mi 'embodoy de mousaidia ! chus auddeq qui mi aida m' adbarat à chda.»

مأودة بين أبي خنبل وأبي شقارة

أبوخليل - سمعنا احبارك اليوم \*

ابونضار - وانه نظرنا كان في صلح والظاهر من الجوابات الواردة من مصر ومن الجهات ومن الجمعية التي تحت رئاسة أبي نظارة معظمه ان الوزاره الجديد طرقت فتنس وديعون برضه يجعل شغلهم كما ترى في رسم عددا ده انه يتولى للجماعه التي بينوا عليه حيط « بيضي اطير واطير »

أبوخليل - سمعنا مراسلات الجهات \*

ابونضار - على العيون والرأس \*

مراسلات الجهات

من طنطا الى المسترحس بباريز \*

ياحب الوطن المغنن ابن العجبة المرأة الذهبية بالخط حضر لبلدنا ولم لمة فظيحه بانحاده مع شافين وشاكر واعدوا لهد الدنيا يدخولهم في الوظائف وكل من رغب وظيفة مدير اخذوا سنه ٥٠٠ ليره ووظيفة الوكيل وماور تحصيلت المديران ٢٠٠ ليره وماور من المراكز ٢٠٠ ليره وهؤلاء المكيين كمثل عمدة ابويبيع التي ملوه وكيل للجمعيه وكثل هالك بك وقريبي بك وعمدة ابيبل وعمدة الرحمانه وحسين امين واما نله بك والشواوي والصوفي وامثال ذلك كثير من التي سبق استخدامهم وطردوا من الخدمه بناذ على جهلهم الخوض وارتكباتهم التي لتوصف كيف لدوهم شارين الوظائف بجنينها فافهم ماهباك ياغريزي من الوباله والتدبير عينا شونلك بناطريفه برحك ربه العباد \*

من خادم الخريه الوطنيه المصريه

من دستهور الجمعيه الى ابونضاره بباريز \*

اللمص من تزايدت وجمال تعلق شغلها ومديرتنا شئتكم معهم حتى في يومين تاريخه هجموا على ابعاربه اولد المرحوم عبدالله باشا الدينوري الشهير وصلبوا بعد قتلهم بعض الغنرا ولد حصل فله من الحكومه في شان ذلك ومثله في جهات متعدده كثير ومعلم للجبج \*

من التسليه الى ابى نظارة بباريز \*

اللمصوص هجبت على ابعاربه حسين باشا ابوصباغ ونهبت وسلبت وقتلت بعض المستخدمين ولدا حد سائل بخصوص الدس يكون معلوم \*

من مديريه اللينا للمسترحس بباريز \*

نخب جنابكم عن مامل بناس الاضطرار وهوان الغاير المغنن نجفه من شدة ظلمه لم اكنفى باهو حاصل للدهاك من المدير ومن جميع مستخدمي المديره ونظاره القسام من العذاب الليم احصر ظباط جهاده ووزعها على المديران وبالجملة على مديرتنا المذكورين لم يقبلهم سرحه ولشفتة يطلبوا من قنرا الدهاك الطعام الخبز اللذين والدخان والنزه الجيده العظيمة والمسكرات وساير انواع الخمر وهذا خلف ما هو داخل في جيبهم الخصوصي فبانته عليك انا كانت الدهاك كما ذكر ومن امين الميري الاقدام المتعدده التي لتخصى المنافع المسكين بلحق بين ويخلي بين ؟ فنسئ او مستخدمي مديره او مطالب خصوصيه لشخ الخاره او مطالب خصوصيه لضباط الجهاده او يدفوا حق الميري ام يقنانا ام يدفوا حق التجار انه يكون في العون \*

من طنطا الى المسترحس بباريز \*

الغاير المدير المدعوك شاعر ده كدا طيب رجل ربنا خلفه للنسق والسكر والدركبان وظلم العباد لانه صنع في بلدنا بهذه اليومين ظالم لم سبق مثلها حيث انه حصل مربوط سنة ٧٩ بالكمال ثم خصمه من المتأخرات وجعل تحصيلات جديده اوجب العالم تبسح مواشيتها وبوجوداتها ومزروعاتها بدون القيمة وهذا خرد السلن التي اخذتها بالنوايض المايه ٨ شهري واكثر وكلا وجد رجل سطور حاله يدي عليه انه عامل جمعيات ضد الحكومه وبلغه بالحبس حتى ياخذ منه نصيبه وهكذا حتى انه يهتك في اعراض العالم وهذا جميعه ناتج من كونه محسوب المغنن نجفه

والخاسر شاهين حتى وان العالم صارت في مزيد الضيق وكل  
الوبك ومنتهى الضمحل اذتم \*

من الرقائيق الى المسترجس بباريز \*

مديرا بسادته طه رجل شاطر في جر سفعة شخصية  
لونه لما حوطلرنا كان عليه جملة ديون بمصر فآل كدا طيب  
خلص ما كان عليه من قنا العالم وطلب واحد يسمى عبدالرحمن  
المدرزم وعمله ماور السجين لرجل ان ينعمه ويخدمه ولعيق ينعم  
هذا المدرز طبعه هكذا حتى لما كان مدير البهوية من جملة اختلاسه  
اخذ من شخص يسمى ابو احمد بقله بظلم عظيم وبعد ذلك خدمه  
بقايرنا شرايخ يتخلصنا من هذا الندك ومن محمود ماور  
التخصيصة التي اصله كان يصانجي وطرد مرارا بناء على  
اختلاسه ومن ثابت التي فاعل نفسه برش مع كونه كدا  
طيب اصله من جهادية سعيد وانهم ومن خصوص فسفته  
وارتكا به فضا من كونه شيوئا بطرنا اشهر من علم  
بمصر \*

من مصر الى المسترجس بباريز \*

يا اذتم موجود رجل ضاركي يسمى ابراهيم حمدي بالوليد  
عدك النرد في يومين تاريخه والتي كان مربوطه مايتان غرش  
عله ندمائة غرش وهكذا حتى عدم الناس العاقبه وزائم  
ان بظاله هذا ينك اعلى درجات الترتي لونه رجل متملق ولم يحظر  
بباله انه موجود منتقم جبار يتنقم منه فانا كان هذه الجواز  
الوحشيه والدمستدياره يتخلص حضركم لمانغ والاراي الحكيم  
اذتم \*

من الركنديريه للمسترجس بباريز \*

اخبر حضركم عن مسئلة عجيبه وهو ان في زمن حرب الروبي  
الحكومه استقرضت مبلغ جسيم وجعلت تسديده من العانة  
الحربية تحت كئالة اربعة من زوان مصر من ضمنهم عبدالله  
باشا الدريوري وصار امتداد العانة الحربية على جميع ايرارات  
الحكومه تقريبا سنة ونصف وهذا خلاف المحصل من اللوات  
والجد والديعان التي عموم ذلك يبلغ مليوني ليرة التي صرف

منها مبلغ جزئي ليبلغ مائة الف ليره وباقى هذه العانة اخذها  
الجندي وتمتع بها وباقى من اصل الملقه قدر عشرين الف ليره  
الجندي ليس يتخلصه يدفعهم من اصل التي تمنع بهم وناظر المليه  
يفتوك هذا المبلغ لم هو وارو بحسابات المالية كما وان ويلسي  
لم اقدر عليه والمنظور بالتحقيق الزام الضمان فآل يعمل خير  
في بلادنا بتلاقى بشر وخسايير وحسبي الله ونعم الوكيل \*

من رمهور البجيه الى ابونضاره بباريز \*

اخيكم انه لما بلغ مديرا الضاريك ان الوزاره سقره رفته بناء على  
اختلاسه جمع عشرين الف ليره وادعاهم للجندي شيخ الحاره فآل  
بايقه زعماني انه الوزر ثم المدير القانن احدث مع اللصوص واطلق  
عنانهم وآهم واليرين بنهبوا في الرباعه والبلد ولرحد سائله و  
نطلب منك النظر في هذه المسئله لان الكرب زاد دعم البلاد  
والعباد \*

من مصر الى ابونضاره \*

يا شيخ الحاره كفا وقهرا على الوزر تعين ايوب باشا ماور الدريره  
البلديه بمصر والمكروا اصله جهادي وترقى بالرقطار السودانيه  
وتعلم فيها شدة الظلم وعمال تجسس ويضرب في عبادته والديون  
ليل ونهار شكك وبسلاسته تخدع بواجبهم حمدي والسمار والقراولت  
استلذت من حسن العباد والظلمليه كذلك ولحوول ولقوة الد  
بافته فزجوك ان تعرض حالنا الى رئيس جمهورية فرنسا خليهم  
يعلموا لنا طريقيه كما هو العشم والسر امركم اذتم \*

من الصعيد الى ابونضاره بباريز \*

عندنا كلهمين فقط بالله عليك ندرجهم ببيروتك الغراء وهم  
ان التخصيصة في غاية الكرب وعمر لطفي لعموم الدهلي كتب  
بان عذابه لتفديد ومن يتأخر في التسديد يصلبه على جزوع  
القتل اهل هذا يتخلصك ؟

من الرقائيق الى ابونضاره زرقا بباريز \*

اخبر جنابكم ان مديرا الطافي حيدر الدهلي بشدة الدهانه والضرب  
ويروهم النزوع والمواشي وعمال يخرب مثل اذا كان بلد خلصت  
التي عليها لآخر السنه وبلد اخرى تاشتره باخذ فلوس من البيوكه

على اسم تلك البلد المتأخره بضمانه عمدنا على تلك البلد المسدده  
 وبكفالة يا مؤثرين التخصيلات فتمت حضرتك ؟



• سلمة يوم الخميس تحت حماية ابونصار وعظمه  
 الرئيس - يا نائب الجريه من حصص اخواننا العزاز ؟  
 النائب - انيكما وان فريد وفيهم وبيع وبيع وبنهار حضروا  
 الرئيس - من جبال الجبين •

فريد - ده اخنا عندنا الرن بالصعيد بلودي حمرو بناذ على امر  
 عمر لطفي ابن ملام نجف كل من ما مؤثرين التخصيلات راير على البلاد  
 ومفطم جزايرين وبلد حواشي وتجار نخاس وتجار فلوك وكلام دخلوا  
 فريه حاله يبيعوا الفخ والنوك تعان الفلوع اعني اللي يساوي بايه غرش  
 بتأذنوا غرش لرن للمؤثرين مشكوكين مع التجار وانا كان التللك لم يكني  
 فواشيه واغنامه ونخاسه جاري بيعهم بدون القيمه وهكذا •

فريم - صدقت يا اخي انا اذا كان بيع الموجودات يكتنهم بدون  
 ضرب الرحله والنسا والارطلاك يكون اخذ بلوي ما يتوب الفلوع الا  
 كونه يصلب على جزوق الخلل هو وبنانه ونسوانه من بعد ضربهم  
 الشديدي وبيع موجوداتهم فقرا عنهم ومع ذلك يتفق يكون مطلوب من  
 احد اللذان بن مايتان غرش ويبيعوا له موجودات بضماسية غرش وحقينه  
 منها الفيه اذ ثلثه الرن غرش وما يبقى للفلوع من ذلك لم يتحصل  
 عليه ولم يعلم له جهات وقس على ذلك •

بيع - هو فقط بالصعيد اهد بجري اخل سبيل بالشرقيه اتفق  
 انهم باعوا المحصولات التي ماجرى دراسها والمواشي وسائر موجودات  
 الفلوع ولم يكني المطلوب لرنه مجهول المقدار فصار المديرت مله  
 ياخذ فلوس من البنوكه باسم الفلوع بضمانه العمه وبكفالة الماؤثرين  
 وهذا لرجل الكسل في الكل يكونوا مفسدين •

النائب - طيب اذا كان في هذا التسلط حصل ذلك كيف  
 يحصل في اليه وكين التاجر يطول حقوقه اللي بطرف الفلوع  
 وكين الميري يتحصل على التسلط الثاني ومن اين يتعيش  
 الفلوع •

الرئيس - انت معاكش خبراين الضيفه الماعل مكنش لم لمة

عظيمه نبلغ ٤٠٠ الف ليره واعطاهما الجندي وما كان له فهد  
 خني لرن انا كان التخصيلات على قدر مطلوب الميري لكان  
 يحصل خراب للبلاد ولدا كان يحصل اضحمارك للعباد •

بجمع - صدقت ورب اكعبه ده الغاير الظالم اسمعيل  
 ابوب كما خرب السودان ملك بخبره في مصر حتى من شدة الضك  
 نحو التخصيلات كل من كان عنده فضه او قطعه نخاس او هدمه  
 جاري مبيعها حتى رطل النحاس المستعمل نزل سعره لغاية  
 غرشين صاغر وائل وافهم ما هنتك من شدة الضك ودهم  
 الفضة تذاك سعره لغاية غرش صاغر وائل عباد ٩٠ ومن  
 كان مطلوب منه فريه مايتان غرش الغاير الخائن ابراهيم  
 حمدك ملك يحصل منه ١٠٠ غرش وهكذا وقس على ذلك  
 وانه العظيم الموت خير لنا من هذه العيشه الهباب •

سهاب - آه من فقر العالم المصرون كثروا وما كان ينهبوا  
 ولحد بساكن عندهم والجندي بسبوط وضرب في الريباطيفيه  
 ولهو ساهل عن اوردوا ولعن الباب العالي وملك يعمل شغله  
 زي ما هو عاود والسلام •

فهاد - انا تلت لكم من زمان ان الشجره الفريديه لرنم نحوها  
 ويعرفه امير المؤمنين بنين علينا من يصلح والرعده الظالم  
 كلما في ازدياد وطغيان الجندي رايمما زرد •

الرئيس - لرنيسوا من رحمة الله ما بعد العمر الداليسر  
 وديك كريم كريم •

« الجلسة تنصرف في فاه من الحزن على هذه الظالم »  
  
 وردت لنا مراسلات عديده مهمه جدا سندرجها في العدد اليه  
 ويظهر ومنها ان نظام بلادنا اختل وشرفها انحط والمحل  
 وتدير حكامنا بسوء الذمك اعتل ولذله والمسكنه والفقر  
 والاسر والاستبداد وما يتبع ذلك من المصائب والبديا  
 على جميع الدمه للمصريه راسخ وهذا كله ناتج من ظلم الشيخ  
 الذي لم يجد حواش يشكمه ويكسر ضربه •

كثرة مشكوكنا الوردوبوليون التزمانفسر الرسم بالفرنساوي